

**Mairie de Thonon-les-Bains**  
**Registre des délibérations du Conseil Municipal**  
**Séance du 22 mai 2023**

mis en ligne le 25/05/2023

**CM20230522-12**

**TRAVAUX**

**Réalisation d'une piste d'athlétisme et d'un parcours sportif à la Grangette -  
Autorisation de signer l'avenant n°1 aux marchés de travaux des lots 1 et 2**

Monsieur LAHOTTE, Maire Adjoint en charge des sports, des loisirs et de la vie associative, expose :

- VU le Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT),
- VU le Code de la Commande Publique,
- VU les délibérations du Conseil Municipal des 20 juin 2022 et 24 octobre 2022 autorisant M. le Maire à signer les marchés de travaux cités en objet,
- VU la délibération du Conseil Municipal du 24 janvier 2022 relative à la délégation consentie à Monsieur le Maire dans le domaine des marchés publics,
- VU les projets d'avenants ci-annexés,

Par délibérations du 20 juin 2022 (lot 1) et du 24 octobre 2022 (lot 2), le Conseil Municipal autorisait Monsieur le Maire à signer les deux marchés de travaux suivants relatifs à la réalisation d'une piste d'athlétisme et d'un parcours sportif à la Grangette :

<b>Lots</b>	<b>Entreprises</b>	<b>Montants en € HT</b>
Lot 1 : Terrassements-VRD-Aires sportives-Parcours	Groupement d'entreprises EMC (74200 THONON-LES-BAINS) – REVET SPORT (01800 CHARNOZ SUR AIN)	958 793,75
Lot 2 : Serrureries	ESPACS (26390 HAUTERIVES)	86 985,00

Les travaux sont en cours de finition et il s'avère nécessaire d'acter par avenant n°1 :

- Pour le lot n°1 : la prolongation du délai d'exécution de 16 jours ouvrés, la modification de quantités de certains prix unitaires à la suite d'une demande complémentaire de travaux (portion de piste cyclable) de la part du Maître d'ouvrage et la création de nouveaux prix afin d'intégrer une fontaine avec alimentation en eau potable et en vue de la mise en place si nécessaire d'une surveillance par caméra (mise en attente de fourreaux à cet effet) ;
- Pour le lot n°2 : ajout d'un portillon supplémentaire (prix déjà existant) pour un accès aux futurs sanitaires envisagés ultérieurement.

En conséquence, ces avenants ont une incidence financière sur les montants initiaux des marchés :

- Pour le lot n°1 : une augmentation de 20 247,93 € HT soit + 2,11 %, portant le nouveau montant du marché à 979 041,68 € HT ;
- Pour le lot n°2 : une augmentation de 1 550,00 € HT soit + 1,78 %, portant le nouveau montant du marché à 88 535,00 € HT.

REPUBLIQUE FRANCAISE - DEPARTEMENT DE HAUTE-SAVOIE



## VILLE DE THONON-LES-BAINS

### Registre des délibérations du Conseil Municipal de la Ville de THONON-LES-BAINS

-----  
Séance du 22 mai 2023  
-----

L'an deux mille vingt-trois, le vingt-deux mai à dix-neuf heures, le Conseil Municipal, convoqué régulièrement le seize mai deux mille vingt-trois, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, dans le Grand Salon, sous la présidence de M. Christophe ARMINJON, Maire de la Ville.

Etaient présents MM. Les Conseillers Municipaux :

M. Christophe ARMINJON, M. Jean-Claude TERRIER, Mme Katia BACON, M. Gérard BASTIAN, Mme Nicole JAILLET, M. Jean-Pierre FAVRAT, Mme Emily GROUPI, M. Jean DORCIER, Mme Cassandra WAINHOUSE, M. Jean-Marc BRECHOTTE, Mme Véronique VULLIEZ, M. Philippe LAHOTTE, Mme Isabelle PLACE-MARCOZ, Mme Brigitte MOULIN, M. René GARCIN, Mme Carine DE LA IGLESIA, Mme Emmanuelle VUATTOUX, M. Mustafa GOKTEKIN, M. Michel ELLENA, M. Patrick TISSUT, Mme Sylvie COVAC, M. Joël ANNE, Mme Catherine PERRIN, M. Serge DELSANTE, Mme Laurence BOURGEOIS, M. Mickaël MAQUAIRE, M. Richard BAUD, M. Jean-Baptiste BAUD, Mme Sophie PARRA D'ANDERT, M. Thomas BARNET, Mme Marie-Jo GUIGNARD-DETRUCHE, M. Marc-Antoine GRANDO, M. Franck DALIBARD, M. Arnaud BERAST, Mme Astrid BAUD-ROCHE, M. Quentin DUVOCELLE (arrivée à 19h10).

Absents excusés :

Mme Deborah VERDIER, M. Mickaël BEAUJARD, M. Jean-Louis ESCOFFIER

Les membres dont les noms suivent ont donné à des collègues de leur choix pouvoir écrit de voter, en leur nom, par application des dispositions de l'article L. 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales :

NOMS DES MANDANTS	A	NOMS DES MANDATAIRES
Mme Deborah VERDIER	à	M. Jean-Claude TERRIER
M. Mickaël BEAUJARD	à	M. Serge DELSANTE
M. Jean-Louis ESCOFFIER	à	Mme Astrid BAUD-ROCHE

Le Conseil Municipal a désigné secrétaire de séance Mme Nicole JAILLET.

La liste des délibérations examinée par le Conseil Municipal est affichée à la mairie et mise en ligne sur le site internet de la Commune.

Il est demandé au Conseil Municipal de bien vouloir :

- AUTORISER Monsieur le Maire à signer les avenants n°1 aux lots 1 et 2 des marchés de travaux.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal approuve, à l'unanimité, la proposition présentée.

Les signatures des Conseillers Municipaux figurent dans le registre, au feuillet de clôture de séance.

Le Maire,



A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several loops and horizontal strokes, positioned above the official stamp and name.



Christophe ARMINJON

La secrétaire de séance,



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'N. Jaillet', written in a cursive style with a long horizontal stroke at the end.

Nicole JAILLET

*Le présent acte peut faire l'objet d'un recours gracieux devant M. le Maire de Thonon-les-Bains, dans un délai de deux mois à compter de sa publication. Un recours contentieux peut également être introduit devant le Tribunal Administratif de Grenoble, par voie postale ou par voie électronique ([www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)), dans ce délai ou à compter de la réponse de la Commune de Thonon-les-Bains, si un recours gracieux a été préalablement déposé.*



MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES  
Direction des Affaires Juridiques

MARCHES PUBLICS  
AVENANT N°1 <sup>1</sup>

EXE10

**A - Identification du pouvoir adjudicateur**

Commune de Thonon les Bains  
1 Place de l'hôtel de Ville  
74200 Thonon-les-Bains  
Tél : 04 50 70 69 68  
N° SIRET : 217 402 817 00019

**B - Identification du titulaire du marché public**

**Mandataire du marché :**

EMC  
15 Rue des Arcouasses  
ZI de Vongy  
74200 THONON-LES-BAINS  
Tél : 04 50 26 68 88  
Mail : [accueil@emc-tp.com](mailto:accueil@emc-tp.com)  
N° SIRET : 319 656 674 00045

**Cocontractant :**

REJET SPORT  
ZA du Vorgey  
01800 CHARNOZ-SUR-AIN  
Tél : 04 74 37 01 36  
N° SIRET : 399 410 109 00033

**C - Objet du marché public**

■ Objet du marché public :

Marché n°202263 1 :  
Travaux de réalisation d'une piste d'athlétisme et d'un parcours sportif à la Grangette – Lot 1 : Terrassements – VRD – Aires sportives - Parcours

■ Date de la notification du marché public ou de l'accord-cadre : 30 juin 2022

■ Durée d'exécution du marché public : cinq mois à compter de la date de notification du marché

■ Montant initial du marché public ou de l'accord-cadre :

- Taux de la TVA : 20%
- Montant HT : 958 793,75 euros
- Montant TTC : 1 150 552,50 euros

<sup>1</sup> Formulaire non obligatoire disponible, avec sa notice explicative, sur le site du ministère chargé de l'économie.

## D - Objet de l'avenant

■ Modifications introduites par le présent avenant :

L'avenant a pour objet d'ajouter des quantités supplémentaires à certaines prestations prévues au Bordereau des Prix Unitaires initial, de créer des prix nouveaux pour des travaux supplémentaires et d'augmenter le délai d'exécution des travaux.

Ces travaux et leurs coûts sont détaillés ci-après :

**Travaux supplémentaires sur piste cyclable dans l'emprise de l'anneau de la piste d'athlétisme** (articles prévus au BPU).

ARTICLE	QUANTITE REALISEE	PRIX UNITAIRE	MONTANT A AJOUTER
Décapage et mise en stock de terre végétale (120 ml x 3,50 m x 0,30)	130 m3	2,77	360,10
Terrassements en déblai et mise en remblai	100 m3	12,23	1 223,00
Réglage et compactage du fond de forme	420 m2	0,69	289,80
Fourniture et pose de géotextile anti contaminant (3 m de large)	360 m2	1,68	604,80
Fourniture et mise en œuvre de GNT 0/63 recyclé (25 cm)	90 m3	34,85	3 136,50
Fourniture et mise en œuvre de GNT 0/20 (5 cm)	20 m3	74,25	1 485,00
<b>MONTANT TOTAL A AJOUTER EN € HT</b>			<b>7 099,20 €</b>

**Travaux supplémentaires pour mise en attente d'un fourreau pour surveillance caméra & fourniture et pose d'une fontaine avec alimentation en eau potable** (prix nouveaux).

Tous les prix nouveaux sont fermes.

ARTICLE	QUANTITE REALISEE	PRIX UNITAIRE	MONTANT A AJOUTER
<b>Mise en attente d'un fourreau pour surveillance caméra</b>			
Réalisation de tranchée avec fourreau, cablette et enrobage sable	90 ml	34,58	3 112,20
Fourniture et pose d'un regard 40 x 40 tampon fonte	1 u	181,13	181,13
<b>TOTAL</b>			<b>3 293,33</b>
<b>Fourniture et pose d'une fontaine, avec alimentation en eau potable</b>			
Réalisation de tranchée avec fourreau, tube PEHD et enrobage sable	130 ml	33,86	4 401,80
Réfection d'enrobé	1	1 019,00	1 019,00
Fourniture et pose d'une fontaine Frigidus	1	4 029,60	4 029,60
Raccordement à l'existant	1	405,00	405,00
<b>TOTAL</b>			<b>9 855,40</b>
<b>MONTANT TOTAL A AJOUTER EN € HT</b>			<b>13 148,73 €</b>

**Au regard de l'ensemble de ces modifications, il est nécessaire de prolonger le délai d'exécution des travaux de 16 jours ouvrés.**

■ Incidence financière de l'avenant :

L'avenant a une incidence financière sur le montant du marché public :

Non  Oui

Montant de l'avenant :

- Taux de la TVA : 20%
- Montant HT : + 20 247,93 euros
- Montant TTC : + 24 297,52 euros
- % d'écart introduit par l'avenant : + 2,11 %

Nouveau montant du marché public :

- Taux de la TVA : 20%
- Montant HT : 979 041,68 euros
- Montant TTC : 1 174 850,02 euros

### E - Signature du titulaire du marché public

Nom, prénom et qualité du signataire (*)	Lieu et date de signature	Signature
BALISTRERI Lionel, Président		

(\*) Le signataire doit avoir le pouvoir d'engager la personne qu'il représente.

### F - Signature du pouvoir adjudicateur

A : Thonon-les-Bains, le .....

Christophe ARMINJON

Maire de Thonon-les-Bains

## G - Notification de l'avenant au titulaire du marché public

### ■ En cas de remise contre récépissé :

Le titulaire signera la formule ci-dessous :

« Reçue à titre de notification copie du présent avenant »

A ....., le .....

Signature du titulaire,

### ■ En cas d'envoi en lettre recommandé avec accusé de réception :

(Coller dans ce cadre l'avis de réception postal, daté et signé par le titulaire du marché public ou de l'accord-cadre.)

### ■ En cas de notification par voie électronique :

(Indiquer la date et l'heure d'accusé de réception de la présente notification par le titulaire du marché public ou de l'accord-cadre.)



MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES  
Direction des Affaires Juridiques

MARCHES PUBLICS

EXE10

AVENANT N°1 <sup>1</sup>

**A - Identification du pouvoir adjudicateur**

Commune de Thonon les Bains  
1 Place de l'hôtel de Ville  
74200 Thonon-les-Bains  
Tél : 04 50 70 69 68  
N° SIRET : 217 402 817 00019

**B - Identification du titulaire du marché public**

ESPACS  
ZA Les Gonnets Nord  
26390 HAUTERIVES  
Tél : 04 75 68 56 60  
Mail : [hauterives@espacs.fr](mailto:hauterives@espacs.fr)  
N° SIRET : 394 225 320 00040

**C - Objet du marché public**

■ Objet du marché public :

Marché n°202264 1 :  
Travaux de réalisation d'une piste d'athlétisme et d'un parcours sportif à la Grangette – Lot 2 : Serrureries

- Date de la notification du marché public ou de l'accord-cadre : 7 novembre 2022
- Durée d'exécution du marché public : trois mois et demi à compter de la date de notification du marché
- Montant initial du marché public ou de l'accord-cadre :
  - Taux de la TVA : 20%
  - Montant HT : 86 985,00 euros
  - Montant TTC : 104 382,00 euros

**D - Objet de l'avenant**

■ Modifications introduites par le présent avenant :

L'avenant a pour objet d'ajouter un portillon supplémentaire (fourniture et pose).

Cette prestation est prévue au Bordereau des Prix Unitaires initial :

<sup>1</sup> Formulaire non obligatoire disponible, avec sa notice explicative, sur le site du ministère chargé de l'économie.



**2.2 FOURNITURE ET POSE DE PORTILLON 1.50M DANS CLOTURE TREILLIS SOUDES HAUTEUR 2.00M**

Ce prix rémunère à l'unité la fourniture et la pose d'un portillon de 1.50m de large et 2.00m de haut, à un vantail conformément aux prescriptions énoncées dans le C.C.T.P et comprend notamment :

- L'implantation,
- La fourniture, le transport et l'amenée à pied d'œuvre,
- Le terrassement, l'évacuation des déblais en décharge,
- Le scellement des poteaux, les fixations,
- La finition,
- Le nettoyage des abords après intervention,
- Toutes sujétions liées aux systèmes de fermetures conformément aux prescriptions du C.C.T.P

L'unité :

U

1550.00€

NB : ces travaux n'ont pas d'incidence sur le délai contractuel du marché qui est inchangé.

■ Incidence financière de l'avenant :

L'avenant a une incidence financière sur le montant du marché public :

Non

Oui

Montant de l'avenant :

- Taux de la TVA : 20%
- Montant HT : + 1 550,00 euros
- Montant TTC : + 1 860,00 euros
- % d'écart introduit par l'avenant : + 1,78 %

Nouveau montant du marché public :

- Taux de la TVA : 20%
- Montant HT : 88 535,00 euros
- Montant TTC : 106 242,00 euros

**E - Signature du titulaire du marché public**

Nom, prénom et qualité du signataire (*)	Lieu et date de signature	Signature
REBECCHI Grégoire, Gérant		

(\*) Le signataire doit avoir le pouvoir d'engager la personne qu'il représente.

**F - Signature du pouvoir adjudicateur**

A : Thonon-les-Bains, le .....

Christophe ARMINJON

Maire de Thonon-les-Bains

## G - Notification de l'avenant au titulaire du marché public

### ■ En cas de remise contre récépissé :

Le titulaire signera la formule ci-dessous :

« Reçue à titre de notification copie du présent avenant »

A ....., le .....

Signature du titulaire,

### ■ En cas d'envoi en lettre recommandé avec accusé de réception :

(Coller dans ce cadre l'avis de réception postal, daté et signé par le titulaire du marché public ou de l'accord-cadre.)

### ■ En cas de notification par voie électronique :

(Indiquer la date et l'heure d'accusé de réception de la présente notification par le titulaire du marché public ou de l'accord-cadre.)